

# بررسی کار و انسراهای ناحیه شمال اصفهان (برخوار)



## پرسی کاروانسراهای ناحیه شمال اصفهان (برخوار)

از صفویه تا قاجار

عباسعلی احمدی کارشناس ارشد باستان‌شناسی

است. وجود کاروانسراهای فراوان نشان دهنده خطوط ارتباطی متعددیست که از منطقه گذر می‌کرده است. کاروانسراهای برخوار علاوه برینکه نشان دهنده اهمیت اقتصادی، تجاری و ارتباطی منطقه انداز ویژگیهای معماری در خور توجه نیز برخوردارند. این کاروانسراها از لحاظ نوع پلان جزء کاروانسراهای چهار ایوانی طبقه بندی می‌شوند. همچوایی موقعیت جغرافیایی کاروانسراها در نزدیکی پایتخت صفوی موجب شده که این کاروانسراها با معماری برخوردار از جلال و شکوه خاصی طراحی و ساخته شود.

در اینجا سعی برآن است که با بررسی راه‌ها و کاروانسراهای موجود منطقه جنبه‌های روشنتری از این آثار مشخص شود. لازم به اشاره است کاروانسراهای بررسی شده در این محدوده متعلق به دوره صفوی هستند و بنابر علل و عوامل گوناگون کاروانسراهای از دوران بعد از صفوی باقی نمانده است.

### بررسی راه‌ها

در بررسی راه‌های عبوری از منطقه برخوار از دوران صفویه تا قاجار، از دو منبع می‌توان استفاده کرد، یکی اینه تاریخی موجود و دیگری متون قدیمی که می‌توان آنها را به متون تاریخی و سفرنامه‌ها تقسیم بندی کرد.

مسیرهای بررسی شده شامل راه‌هایی است که امروزه کاروانسراهایی در مسیر آنها قرار دارد. ( نقشه ۱) با توجه به آنچه از نوشته‌های جهانگردان استنباط می‌شود صرفنظر از مسیرهای یاد شده که خطوط ارتباطی اصلی را شامل می‌شوند مسیرهای فرعی نیز وجود داشته که با توجه به عواملی همچون فصول مختلف سال و امنیت یا ناامنی جاده‌ها مورد استفاده قرار می‌گرفته‌اند. (۱)

### راه ارتباطی به سمت غرب

اصفهان از طریق چند راه به نواحی غرب ارتباط داشته است، از جمله مهمترین این راه‌ها مسیریست که از برخوار عبور می‌کرده است. این مسیر اصفهان را به مناطقی همچون گلپایگان، بروجرد، کرمانشاه، بغداد و اماکن مقدس کربلا و نجف ارتباط می‌داده است. کاروانسراهای شیخ علیخان به عنوان اولین منزل بعد از اصفهان در این مسیر واقع شده است. وجود بقایایی از دو کاروانسرا یکی مربوط به اوایل اسلام به نام چاله سیاه قدیم و دیگری مربوط به دوره ایلخانی به نام چهار برج نشان دهنده اهمیت ارتباطی این مسیر در دوران قبل از صفوی است. این دو کاروانسرا در فاصله ۵۰۰ متری یکدیگر در ۶

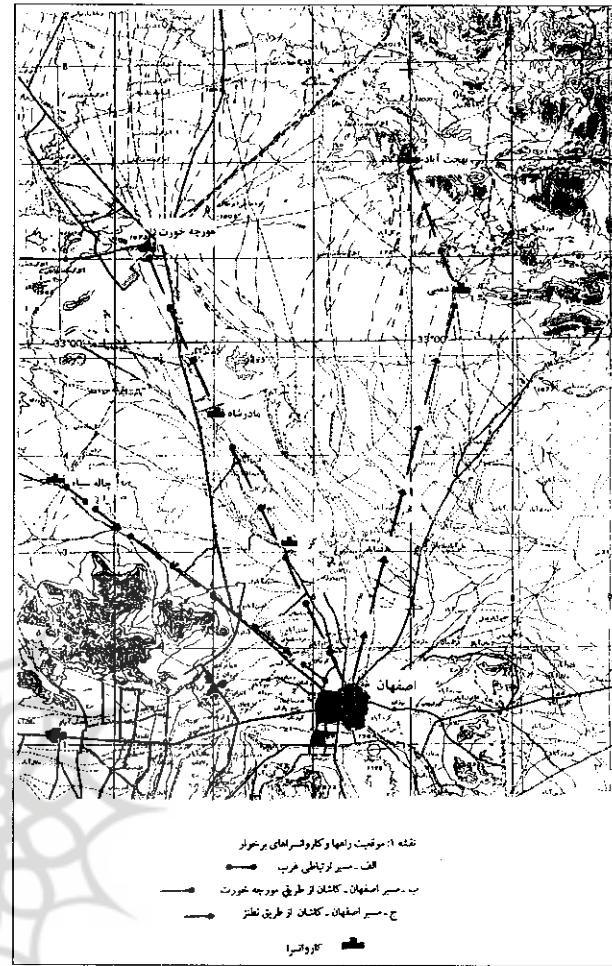
برخوار از جمله مناطق با پیشینه فرهنگی - تاریخی در اطراف اصفهان محسوب می‌شود. این منطقه شامل دشت و سیعی است که ناحیه شمالی اصفهان را در برگرفته است. با توجه به موقعیت مکانی این منطقه، می‌توان برخوار را یکی از مهمترین مناطق حاشیه‌ای اصفهان محسوب کرد که از گذشته دارای اهمیت ارتباطی خاصی بوده است، چنین اهمیتی با توجه به وجود کاروانسراهایی مربوط به اوایل اسلام و دوره ایلخانی در منطقه مشخص می‌شود. در دوره صفوی از یک طرف اهمیت زیاد راه و راه داری و تأسیسات مربوط به آن و از طرف دیگر پایتخت بودن اصفهان، باعث شکوفایی هر چه بیشتر منطقه گردید، در نتیجه کاروانسراهای زیادی در منطقه بنا شده

رفت و آمدهای زیادی در آن صورت می‌گرفته است<sup>۴</sup>. همچنین مانند مسیر اصفهان-کاشان در دوره صفوی شریعتی هیاتهای سیاسی و رسمی کشورهای اروپایی از طریق این مسیر انجام می‌شده وجود کاروانسراهای مجللی همچون کاروانسرای شیخ علیخان و کاروانسرای مادر شاه طور بیش از هر چیز نشان دهنده این مطلب است.

### راههای ارتباطی شمال

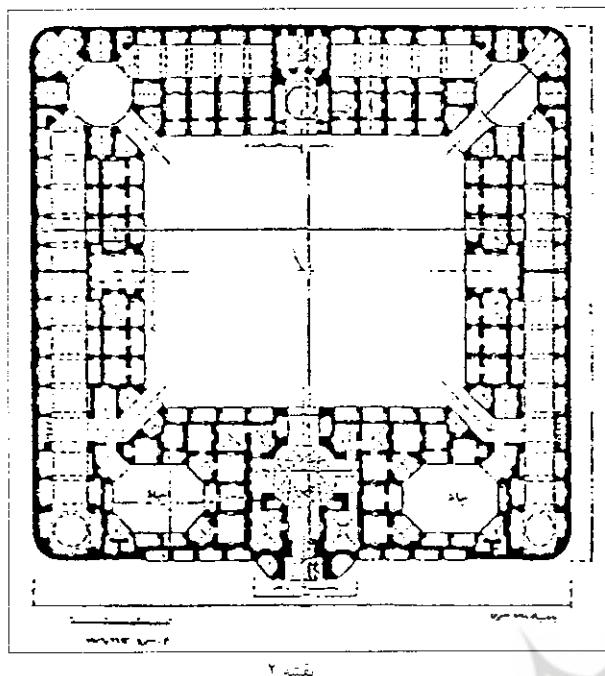
به طور کلی این راه‌ها شامل دو خط سپر اصلی و برخی راه‌های فرعی بوده است. یکی از راه‌های اصلی شامل مسیری است که به ترتیب کاروانسرای گز، کاروانسرای مادرشاه و کاروانسرای مورچه خورت در آن واقع شده‌اند. این مسیر اصفهان را از طریق مورچه خورت به کاشان و نواحی شمالی ارتباط می‌داده و بیشتر در تابستانها استفاده می‌شده است.<sup>۵</sup> با توجه به آنچه در متون تاریخی و گزارش‌های جهانگردان آمده است این مسیر یکی از پررفت و آمدترین راه‌ها طی دوران صفوی و قاجار بوده است.<sup>۶</sup> شروع این راه از اصفهان تا کاروانسرای گز از مسیرهای متعددی می‌گذسته، چنانچه در برخی منابع به وجود ۸ راه اشاره شده است.<sup>۷</sup> بعنوان نمونه یکی از این راه‌ها از اصفهان به خورزوق<sup>۸</sup> (در این مکان کاروانسرا و قهوه خانه‌ای مربوط به دوره قاجار وجود داشته که در حال حاضر هیچ اثری از آنها نیست<sup>۹</sup>) و از آنجا به طرف گز امتداد داشته است. از طرف دیگر شروع این مسیر می‌توانسته از اصفهان به دولت آباد و از آنجا به طرف گز امتداد یابد. لازم به توضیح است دولت آباد که در فاصله ۱۲ کیلومتری اصفهان قرار دارد، در دوره صفویه پایه ریزی شده و طی مسافت‌های شاه عباس اول یا هیأت‌های سیاسی، هنگام ورود و خروج از اصفهان به عنوان مزلگاه مهمی مورد استفاده قرار می‌گرفته و فاصله این مکان تا اصفهان آذین بندی می‌شده است. در کتب تاریخی و سفرنامه‌های متعددی به این مطلب اشاره شده است.<sup>۱۰</sup>

راه اصلی دیگر مسیری بوده که اصفهان را از طریق نظرن به کاشان و نواحی شمالی ارتباط می‌داده است. در این مسیر در محدوده منطقه برخوار ابتدا کاروانسرای دمبی و بعد کاروانسرای بهشت آباد قرار دارد. در ادامه مسیر به طرف نظرن، کاروانسرای صفوی سردهان و رباط سنگی نظرن در خارج از محدوده برخوار واقع شده‌اند. در بررسی سفرنامه‌ها مشخص می‌شود که طی دوره صفویه رفت و آمد زیادی در این مسیر انجام می‌شد<sup>۱۱</sup> ولی در دوره قاجار از رفت و آمدها کاسته شده است. شاید یکی از دلایل این امر ناامن شدن مسیر باشد<sup>۱۲</sup>: از طرفی احتمال



کیلومتری کاروانسرای شیخ علیخان واقع شده‌اند. پیتر دلاواله سیاح ایتالیایی که در زمان شاه عباس اول صفوی به ایران سفر کرده طی سفرش از عراق به سمت اصفهان از این مسیر عبور کرده است. وی یک منزل قبل از ورود به اصفهان از اقامت در کاروانسرایی به نام چالی سیاه یاد می‌کند.<sup>۱۳</sup> به احتمال قریب به یقین منظور وی همان کاروانسرای چهار برج دوره ایلخانی است. در زمان شاه سلیمان بنابر برخی دلایل احتمالی مانند خرابی، عدم جوابگویی برای خیل عظیم کاروانیان یا احتیاجات جدید به دستور شیخ علیخان زنگنه کاروانسرای شیخ علیخان وزیر اعظم وقت در ۶ کیلومتری کاروانسرای چهاربرج احداث می‌شود.

در این مسیر بعد از کاروانسرای شیخ علیخان کاروانسراهای رباط سنگی علویجه، کاروانسرای صفوی حسینیجه، کاروانسرای صفوی مادرشاه طور وجود دارد و در ادامه مسیر به گلپایگان و بروجرد می‌رسیده و از این نقاط به نواحی غرب امتداد داشته است<sup>۱۴</sup> این مسیر از مهمترین جاده‌های زیارتی به اماکن مقدس کربلا و نجف محسوب می‌شده و طی دوران صفوی تا قاجار



نقشه ۲

طرفین آن ۱۲ طاق‌نما وجود دارد (تصویر ۱-۲) در گاه ورودی از طریق راهرویی با سه دهانه شامل راهروی کوتاه، سرسرای و در انتهای آیوان بزرگ جنوبی به حیاط داخلی راه دارد. در طرفین سرسرا صفحه‌ها و اناقه‌ایی به همراه دو بالاخانه وجود دارد. این فضاهای همگی به سرسرای ورودی راه دارند، محلهایی بوده اند برای استقرار نگهبان و هنچنین مکانهایی برای انجام خدمات مختلف به مسافران از قبیل خوار بار فروشی، نانوایی، آشپزخانه ...

در طرفین سرسرا ورودی نزدیک گوشه‌های بنا دو حیاط کوچک هشت ضلعی واقع شده که از هر جهت شبیه یکدیگرند. جز اینکه حیاط جنوب شرقی به سرسرای راه دارد. ورود به این حیاطها از طریق ورودی اصطبلهای سراسری امکان پذیر است. دور تا دور حیاطها اناقه‌ای و ایوانهایی وجود دارد. این دو حیاط کوچک احتمالاً مخصوص استفاده بانوان بوده است. چنین نظری با توجه به اینکه کاروانسرا در مسیر زیارتی قرار داشته و همچنین بنا از زمرة کاروانسراهای سلطنتی محسوب می‌گشته و شاه و درباریانش به همراه زنان حرم‌سرا در آن اقامت می‌کرده اند، منطقی به نظر می‌رسد.

حیاط بزرگ داخلی با چهار گوشه پنج به سبک چهار ایوانیست و پیرامون آن را اناقه‌ایی با ایوانی در جلو احاطه کرده است. (تصویر ۳) پشت آیوان بزرگ شمالی که در محور ورودی بنا قرار گرفته، دو تالار واقع شده است. تالار جلویی فضایی مستطیل شکل است که در سه طرف کمرپوش شده و

دارد این مسئله در ارتباط با کاهش اهمیت شهری اصفهان باشد، بدین صورت که در نتیجه تغییر پایتخت و کاهش رفت و آمدّها برخی از مسیرهای گذشته بدون استفاده باقی مانده‌اند. با توجه به نوشه‌های جهانگردان این مسیر بیشتر در زمانه‌انها استفاده می‌شده است.<sup>۱۲</sup>

## راه ارتباطی غرب

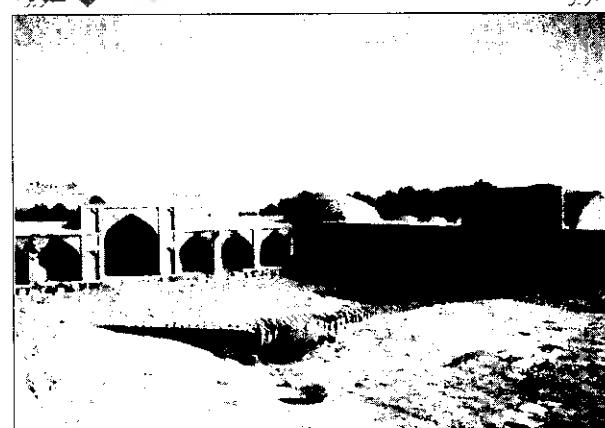
### کاروانسرا شیخ علیخان

این کاروانسرا داخل روستای چاله سیاه (جهاد آباد) قرار دارد. جهاد آباد در ۴۰ کیلومتری شمال غربی اصفهان واقع گردیده است.<sup>۱۳</sup> طبق گفته جهانگردان و مورخان از این کاروانسرا بعنوان محلی برای پذیرایی و اقامت مهمان خارجی استفاده می‌شده<sup>۱۴</sup>. اوژن اوین سفیر فرانسه در ایران مقارن با مشروطیت طی سفرش از اصفهان به بغداد در این کاروانسرا اقامت داشته و مطالبی در مورد آن نوشته است.<sup>۱۵</sup>.

این کاروانسرا زیبا و مستحکم دارای ابعاد  $82 \times 82$  متر است (نقشه ۲)<sup>۱۶</sup> سر در ورودی در ضلع جنوبی قرار گرفته و در



تصویر ۱

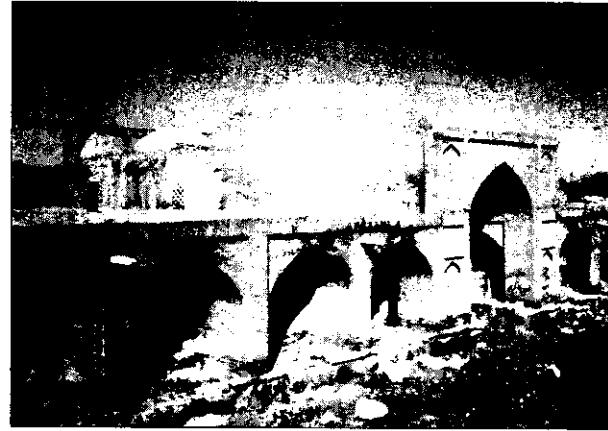


تصویر ۲

که در گوشه های اصطبلهای سراسری و حیاطهای کوچک واقع شده اند. چنین خصوصیتی در کمتر کاروانسرا بی دیده می شود ، بدین صورت که اغلب از گوشه های تاریک اصطبلهای محدوده خارجی کاروانسرا بدین منظور استفاده می شده و یا اینکه این فضاهای داخل برجهای کاروانسرا تعیه شده و فضای مستقلی بدین منظور ساخته نمی شده است.

آب آشامیدنی کاروانسرا از طریق مظهر قناتی که در نزدیکی آن قرار داشته تأمین می شده است.<sup>۱۸</sup> امروزه تزیینات باقی مانده بنا آجر کاری است. این آجر کاریها قابل مقایسه با آجر کاریهای کاروانسرا مهیا و برخی منازل قدیمی جلفای اصفهان بوده و از مشخصات اواخر دوره صفویه است.<sup>۱۹</sup> با توجه به قطعات باقی مانده کاشی در لچکی های پیش طاق سردر ورودی به نظر می رسد این قسمت دارای کاشیکاری معقولی بوده است. کتیبه های بنا در قسمت داخلی سردر ورودی قرار دارد و همگی به خط نستعلیق نوشته شده اند و حاکی از ساخت کاروانسرا به دستور شیخ علیخان زنگنه در زمان شاه سلیمان صفوی در سال ۱۰۹۸ ه . ق است. طبق کتیبه ، استاد سازنده بنا استاد طاهر فرزند استاد رضا اصفهانی بوده است.

این بنا یکی از بهترین نمونه های کاروانسراهای صفوی است. تمام وسایل و امکانات رفاهی به حد مناسب و وفور در قسمتهای مختلف به کار رفته است. وجود قسمتهای مختلف با کاربرد خاص نشان دهنده اوج پیشرفت در طراحی این کاروانسراست. قسمتهایی همچون حیاطهای مخصوص بانوان ، تالارهای هشت ضلعی ، دو تالار پذیرایی واقع در پشت ایوان شمالی ، اتاقهای متعدد برای اقامت نگهبانان و قافله داران ، مکانهایی جهت انجام خدماتی از قبیل نانوایی ، خوار و بار فروشی ، آشپزخانه و ... این اجزا با وجود طاقچه ها ، رفها و بخاریهای متعدد به همراه هوکشها از حد اکثر امکانات رفاهی برخوردار بوده اند. چنین امکانات و اجزایی در کمتر کاروانسرا بی دیده می شود و ثابت می کند این کاروانسرا جزو کاروانسراهای سلطنتی محسوب می شده که پادشاهان صفوی برای اقامت خود از آنها استفاده می کرده اند و همچنین سخن جهانگردان مبنی بر استفاده از این کاروانسرا به عنوان محلی برای استقبال از سفیران خارجی قبل از ورود به اصفهان را پیش از هر چیز ثابت می کند. از طرفی جلال و شکوه شاهانه ای که در ساخت اجزایی مختلف بنا دیده می شود ، نشان دهنده اهمیت و کارکردهای خاص کاروانسرا به عنوان مکانی جهت استقبالهای رسمی از پادشاه و نوای خارجی است. ویژگیهای ساختمندان و ابعاد عظیم بنا حاصل کار هنرمندان بزرگیست که از



تصویر ۲

به صورت دو طبقه در آمده است. این تالار از طریق سه درگاه به تالار پشتی راه پیدا می کند. تالار پشتی مستطیل شکل بوده و یک بخاری بزرگ به همراه طاقچه های متعدد در آن واقع شده است. احتمالاً تالار جلویی محل انجام مجالس بزم بوده است و آقایان در پایین و بانوان در بالا نظاره گر مراسم بوده اند. تالار پشتی محل اقامت پادشاه بوده که در موقع دیگر سفیران خارجی یا مسافران ثروتمند از آن استفاده می کرده اند. این نظر با توجه به کارکرد آن سلطنتی بودن کاروانسرا مطرح می شود.

اصطبلهای سراسری پشت اتاقهای اضلاع شمالی ، غربی و شرقی واقع شده اند. ورودی آنها در چهار گوشۀ پنج حیاط قرار دارد. طرفین این ورودیها دو صفة عمیق وجود دارد که محلی برای استقرار نگهبانان یا قافله داران بوده است. در محل تلاقی اصطبلها در گوشه های شمال شرقی و شمال غربی دو فضای وسیع هشت ضلعی وجود دارد که با گنبدی پوشیده شده اند. در چهارجهت آنها چهار اتاق بزرگ قرار دارد که با وجود بخاری و طاقچه های متعدد ، محلهای مناسبی برای پذیرایی از میهمانان انتهای این فضاهای اتاق مستطیل شکل بزرگی وجود دارد که در دو طرف آن دو فضای وسیع صفه مانند قرار دارد. به نظر می رسد این دو فضای هشت ضلعی که می توان از آنها به عنوان تالارهایی یاد کرد احتمالاً محلهایی برای پذیرایی از میهمانان خارجی بوده اند و در اتاقهای اطراف ، خدمه و همراهان آنان سکونت داشته اند.

اصطبلهای سراسری مستطیل شکل بوده و طرفین آنها فضاهای صفه مانندی وجود دارد که هر کدام یک بخاری و دو طاقچه دارند. این مکانها محلهایی برای قرار دادن اشیا و کالاهای مسافران بوده اند. همچنین اقامت در آنها به خصوص هنگام فصول سرد و موقع شلوغی امکان پذیر بوده است. در این کاروانسرا فضاهای مشخصی به عنوان مستراح ساخته شده

به یک اتاق متنه می شوند. در گوشه ها چهار ایوان وجود دارد که هر کدام به سه اتاق متصل می شوند. پشت ایوانها و اتاقها اصطبل های بزرگ و انبارهای وسیع موجود است. این اصطبلها هشت ورودی دارند که در انتهای هر ضلع حیاط واقع شده اند. آجر مهمترین ماده بکار رفته در بنایت و از سنگ در پی وازاره های بنا استفاده گردیده است.

هیچ کتیبه ای در بنا وجود ندارد. ماکسیم سیرو معتقد است کاروانسرای گز به همراه کاروانسرای ونداده (آقا کمال پایین) و کاروانسرای چاه قاده (آقا کمال بالا)<sup>۲۲</sup> هر سه به دست یک معمار در زمان شاه عباس اول بنا شده است.<sup>۲۳</sup> اکثر جهانگردان این بنا را به زمان شاه عباس اول نسبت داده اند. در تایید این انتساب می توان به نکات زیر اشاره کرد. شباهت زیاد این بنا با کاروانسرای ونداده به طوری که غیر از سردرورودی و سرسرای قسمتهای دیگر کاملاً شبیه یکدیگرند. کاروانسرای ونداده دارای کتیبه ای مربوط به زمان شاه عباس اول است. از طرفی سردرورودی کاروانسرای گز شباهت زیادی با کاروانسرای یزدخواست دارد که این بنا نیز مربوط به زمان شاه عباس اول است.

آنچنانکه از گفته های جهانگردان مشخص می شود این کاروانسرا در دوره قاجار متروک شده و مورد استفاده نبوده است و به جای آن از چاپارخانه ای که در کنار آن ساخته بودند استفاده می شده است.<sup>۲۴</sup> امروزه هیچ اثری از این چاپارخانه باقی نمانده است.

### کاروانسرا مادرشاه

کاروانسرا سمت راست اتویان اصفهان - تهران حد فاصل اصفهان و مورچه خورت واقع شده است. این کاروانسرا جزو کاروانسراهای سلطنتی محسوب می شده است.<sup>۲۵</sup> جهانگردان زیادی این کاروانسرا دیده اند و در مورد آن شرح و توصیفهای بر جای گذاشته اند. از آن میان می توان به جیمز موریه، هائزی رنه دالمانی، ادوارد براون و همچنین حاج عبدالغفار نجم الملک نویسنده کتاب سفرنامه خوزستان اشاره کرد. همگی این افراد در دوره قاجار از این کاروانسرا دیدن کرده اند.

بنابرای ابعاد ۸۶×۷۵ متر است. (نقشه ۴) در چهار گوشه آن چهار برج مدور و در وسط اضلاع شمالی و جنوبی نیز دو برج پنج ضلعی وجود دارد. دور تا دور لبه فوکانی دیوار خارجی و برجها دیوار جان پناهی با کنگره های زیبا و تزئینات آجر کاری وجود دارد. این جان پناه علاوه بر جنبه تزیینی عاملی بوده است جهت جلوگیری از سقوط مسافران هنگام شب بدین صورت که در شبههای گرم تابستان معمولاً مسافران از پشت بام

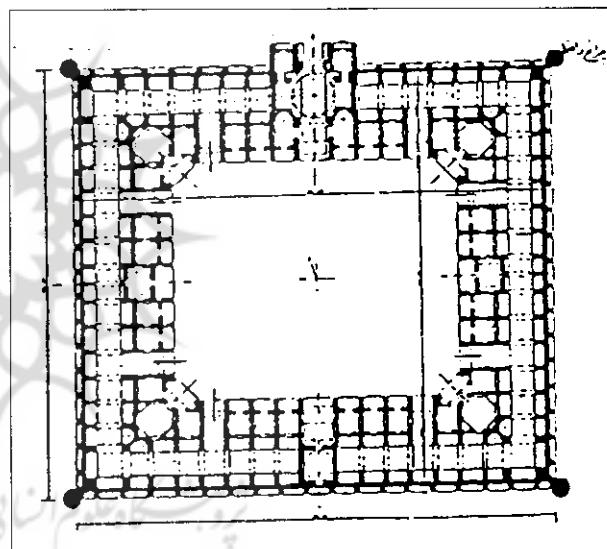
حمایتهای شایسته شاهانه برخوردار بوده اند.

**کاروانسراهای مسیر ارتباطی شمال**

الف) کاروانسراهای مسیر اصفهان-کاشان از طریق مورچه خورت

### کاروانسرا گز

این بنا در حاشیه غربی شهر گز در سمت راست اتویان اصفهان - تهران قرار دارد. گز در فاصله ۱۷ کیلومتری شمال اصفهان واقع شده است.<sup>۲۶</sup> جهانگردان زیادی طی سفر خود به اصفهان از این بنا یاد کرده اند؛ یکی از آنها جیمز موریه است که در سال ۱۸۰۹ م. شرح مختصری در مورد آن نوشته است.<sup>۲۷</sup> در حال حاضر چند سالیست که این کاروانسرا به صورت یک پادگان نظامی درآمده و به همین دلیل امکان بازدید بنا وجود ندارد. کاروانسرا گز با توجه به ابعادی که دارد (۹۶×۸۳ متر)



نقشه ۳

یکی از بزرگترین کاروانسراهای منطقه است. (نقشه ۳) در چهار گوشه آن چهار برج وجود دارد که بر فراز برج شمال شرقی چراغ راهنمایی وجود دارد که قابل مقایسه با چراغ راهنمایی کاروانسرا دمی است. دور تا دور دیوارهای خارجی بنا صفحه های عمیق و محلهای بستن چهارپایان دیده می شود. این امکانات جهت ایجاد تسهیلات بیشتر برای مسافران و امکان بارگیری بهتر چهارپایان بوده است. (تصویر ۴) سردرورودی از طریق راه روی طویلی به حیاط راه می یابد. پیرامون این راه روی جهت استقرار نگهبانان و انجام خدمات به مسافران فضاهایی وجود دارد.

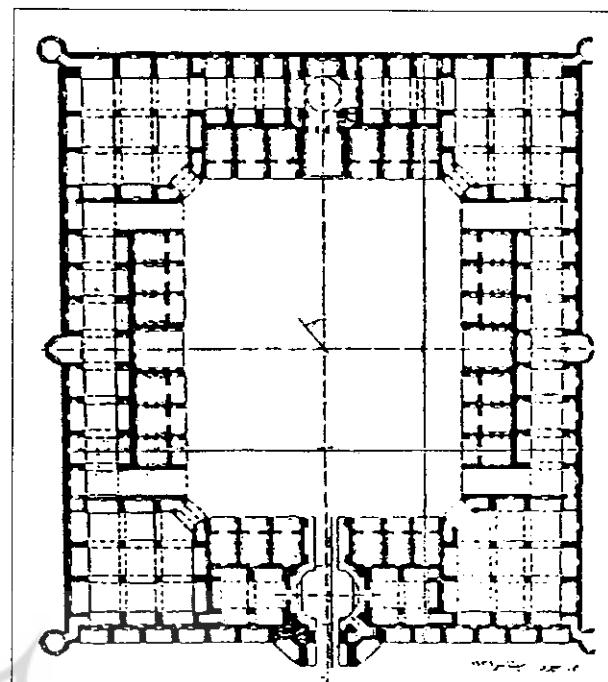
نمای داخلی حیاط به سبک چهار ایوانی بوده و در اطراف ایوانهای چهارگانه ایوانهای کوچکتری وجود دارد که هر کدام



تصویر ۸

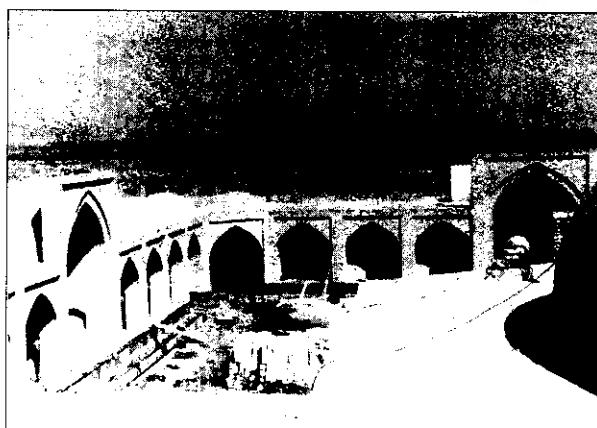
به نظر می رسد این تالار محلی برای انجام مراسم پذیرایی از شاهنشاه یا سفیران خارجی بوده است.<sup>۱۸</sup> اتاق گردآگرد حیاط ساخته شده و هر کدام دارای یک ایوان است.

در چهار گوشة بنا و پشت اتاقها اصطبلها قرار گرفته اند، این اصطبلها به دو دسته تقسیم می شوند دسته اول اصطبلهای ستوندار هستند که در چهار گوشة بنا قرار دارند و ورود به آنها از طریق گوشه های پنج صورت می گیرد. این اصطبلها مریع شکل بوده و طرفین آنها صفحه هایی وجود دارد که داخل هر کدام یک بخاری تعییه شده است. در فضای مرکزی این اصطبلها مابین چهار ستون مریع شکل، سکویی وجود دارد که به همراه صفحه های کناری به عنوان محلی برای اقامت قافله داران یا انبار کالاها مورد استفاده بوده اند. سیرو عقیده دارد این اصطبلهای چهار گانه برای نگهداری فیل هایی بوده که هنگام تشریفات ورود سفرای خارجی به پایتخت، مورد استفاده قرار می گرفته اند.<sup>۱۹</sup> البته این نظریست که با احتیاط بیشتر باید به آن توجه کرد چرا که در صورت وجود چنین کارکردی به ساخت صفحه های کناری و سکویی میانی به عنوان فضاهایی که عملکرد انبار داری و

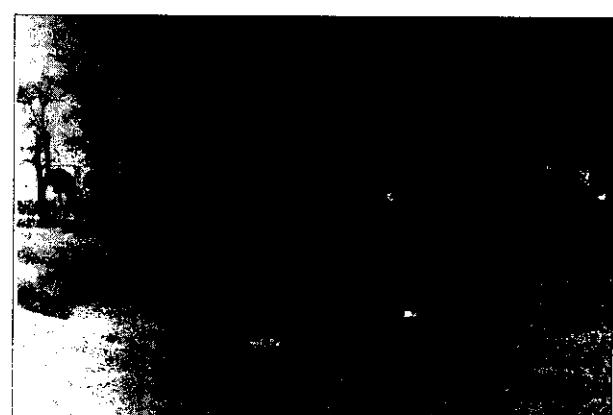


نقشه ۴

کاروانسراها برای استراحت استفاده می کرده اند. (تصویر ۷) سر در ورودی به صورت پیش آمد با دو گوشه پنج است. در قسمت میانی فضای سرپوشیده اصلی قرار دارد که درگاه درودی در آن واقع شده است. (تصویر ۸) درگاه ورودی از طریق دالان کوتاهی به سرسرای رسد. سرسرای مریع شکل بوده و چهار گوشة آن پنج است و طرفین آن فضاهای مربوط به اقامت نگهبانان و انجام خدماتی همچون خوار بار فروشی و نانوایی دیده می شود. حیاط مستطیل شکل کاروانسرا با چهار گوشه پنج به سبک چهار ایوانی است. (تصویر ۹) پشت ایوان بزرگ شرقی، تالار بزرگی قرار دارد. در سه طرف آن صفحه های عمیق وجود دارد که کمر پوش شده و تشکیل دو طبقه داده است. دور تا دور تالار سکوهایی جهت نشستن وجود دارد.

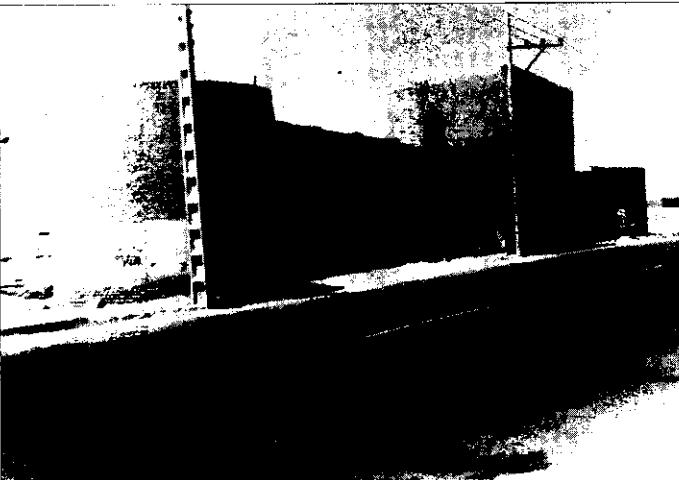


تصویر ۹



تصویر ۷

قاجار تقلیدهای زیادی از  
بنا صورت گرفته است به  
عنوان نمونه اصطبلهای  
ستوندار گوشه های  
کاروانسرا در کاروانسرا  
پوش یا مشیری در راه بوشهر  
به شیراز دیده می شود.  
همچنین کاروانسرا راه دار  
در نزدیکی شیراز نیز تقلیدی  
از کاروانسرا مادرشاه  
است. در کاروانسرا ده بید



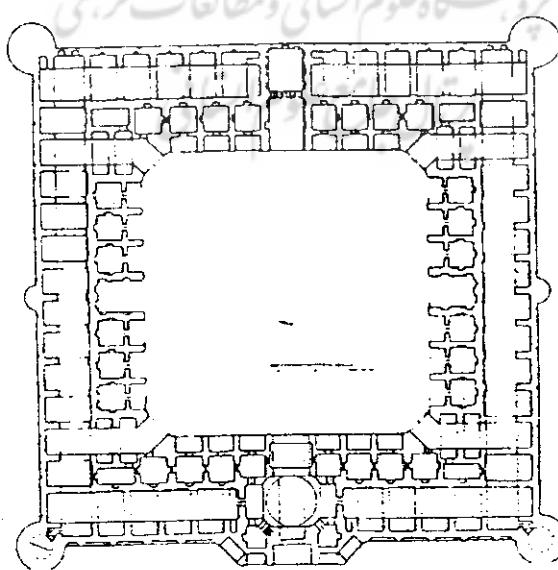
تصویر ۱۰

نیز دو اصطبل در دو طرف  
کاروانسرا وجود دارد که به چهار تالار ستوندار در چهار گوشه  
متهی می شود، این مسئله از کاروانسرا مادرشاه الهام گرفته  
شده است.

با توجه به خصوصیات ساختمانی، جلال و شکوه کاروانسرا  
، وجود قسمتهایی همچون اصطبلهای ستوندار مخصوص ،  
تالار پذیرایی ، امکانات رفاهی مناسب همچون حمام و آب  
انبار ، کاروانسرا مادرشاه از کاروانسراهای سلطنتی محسوب  
می شده و همانند کاروانسرا شیخ علیخان استقبالهای رسمی  
از پادشاه و سفرای خارجی قبل از ورود به اصفهان در آن  
صورت می گرفته است. همچنین موقعیت مکان نشان دهنده  
جنبه تشریفاتی و سلطنتی آن است ، به طوریکه در فاصله کمتر  
از یک منزلی کاروانسرا گز و کاروانسرا مورچه خورت  
واقع شده است.

### کاروانسرا مورچه خورت

این کاروانسرا سمت چپ  
جاده اصفهان - تهران در روستای  
مورچه خورت واقع شده است.  
۵۴  
مورچه خورت در فاصله  
کیلومتری شمال غربی اصفهان  
قرار دارد.<sup>۳۳</sup> بنا دارای ابعاد  
 $۷۳/۵۰ \times ۷۳/۵۰$  متر است (نقشه  
۵) در چهار گوشه آن چهار  
برج مدور قرار گرفته است. دو  
برج توپر بوده و دو برجی که  
در طرفین ورودی قرار دارند تو



نقشه ۵

بارگیری داشته اند ، احتیاجی  
وجود نداشت . دسته دوم  
دو اصطبل سراسری پشت  
اتفاقهای شمالی و جنوبی  
حیاط هستند که طرفین آنها  
فضاهایی جهت انبار کالا و  
سکونت چهارپاداران وجود  
دارد. همانگونه که موریه  
اشاره می کند تأسیساتی  
همچون حمام و آب انبار  
در نزدیکی کاروانسرا وجود  
داشته است.<sup>۲۷</sup> امروزه هیچ

اثری از این دو بنا دیده نمی شود. سیرو در حدود ۶۰ سال  
پیش طرحهایی از آنها ارائه داده است.<sup>۲۸</sup>

در حال حاضر تزیینات بنا شامل آجر کاری نمای دیوار  
جان پناه است ولی در گذشته دارای کاشیکاری نیز وجود داشته  
است.<sup>۲۹</sup> مصالح بنا شامل آجر و سنگ است.

هیچ کتیبه ای برای تعیین قدمت در بنا وجود ندارد. سیرو  
بنا را به شاه عباس دوم و یا شاه سلیمان اول صفوی نسبت داده  
است.<sup>۳۰</sup> اکثر جهانگردان این بنا را از کاروانسراهایی می دانند که  
به امر مادرشاه عباس ساخته شده است ولی مشخص نیست که  
منظور شاه عباس اول است یا شاه عباس دوم. وجه تسمیه بنا نیز  
به همین دلیل است. در این بنا خصوصیات و پیشوافت‌های دیده  
می شود که نشان دهنده انتساب آن به اوآخر دوره صفویست؛ به

طور مثال اصطبلهای ستوندار که  
در کاروانسراهای قبل از دوران  
مغول دیده می شود بار دیگر  
در اوآخر دوره صفوی معمول  
می شود. از طرفی تزیینات آجر  
کاری از ویژگیهاییست که دوباره  
از اوآخر دوره صفوی معمول می  
شود. این تزیینات که در جان  
پناه کاروانسرا بکار رفته است  
قابل مقایسه با تزیینات جان  
پناه کاروانسرا ریاود استان  
است.<sup>۳۱</sup> احتمال دارد کاروانسرا  
مادرشاه در زمان شاه عباس دوم  
یا شاه سلیمان و یا شاه سلطان  
حسین بنا شده باشد. در دوره

حالی هستند که از فضای آنها به عنوان مستراح استفاده می کردند. سردر ورودی به صورت پیش آمده با دو گوشة پیخ است. (تصویر ۱۰) در قسمت میانی فضای سرپوشیده اصلی قرار دارد که در گاه ورودی در آن واقع شده است. در گاه ورودی از طریق راهرویی با سه دهانه شامل راهرویی کوتاه، سرسرا و در انتهای ایوان بزرگ شرقی

تصویر ۱۱



کامل قابل مقایسه با ورودی اصطبلهای کاروانسرا کوچایه و بیزیون است که اولی دارای کتبه ای مربوط به زمان شاه عباس اول و دومی نیز هم عصر آن است. تنها کتبه بنا که در فضای داخلی سردر قرار دارد مربوط به دوره قاجار بوده و نشان دهنده انجام تعمیراتی در سال ۱۲۵۱ ه. ق است.

اگر چه هیچ کدام از سیاحان گذشته به طور مستقیم به این کاروانسرا اشاره نکرده اند ولی مطالبی آورده اند که نشان دهنده اهمیت ارتباطی مورچه خورت به عنوان یک شهرک کاروانی است. شاردن که در عهد چند پادشاه صفوی به ایران سفر کرده است در سفر نامه خود از مورچه خورت به صورت موچاکن یاد می کند و در مورد آن می گوید: «...در ساعت نه شب به موچاکن رسیدیم. این آبادی قریه بزرگی است که دارای پانصد باب خانه، باغچه و کاروانسرا های متعدد با غات و بستان بسیار و آبهای روان می باشد.»<sup>۳۷</sup> تاورنیه در بیان منازل بین راهی از کاشان به اصفهان از مورچه خورت به صورت می شیاکور نام برده است و چنین می نویسد: «از قهروند باید سه لیو در میان کوه عبور کرد از آنجا تا اصفهان در هر سه لیو فاصله یک کاروانسرا بنا شده است و اولی موسوم به آشایا (آقا کمال) است، دومی که در وسط یا نصفه راه قهروند اصفهان است می شیاکور (مورچه خوار) نامیده می شود. که یک کاروانسرا تنها نیست بلکه چند کاروانسرا است و بهترین قسمت قریه را تشکیل می دهد.» امروزه از آن کاروانسراهای متعدد تنها یک کاروانسرا باقی مانده است.

در اوایل دوره قاجار به خاطر اهمیت این راه ارتباطی به تعمیر این کاروانسرا اقدام کردند ولی در اواخر این دوره کاروانسرا وضعیتی ویران پیدا کرده است و کمتر مسافران در آن اقامت کرده و بیشتر از چاپارخانه مورچه خورت استفاده می کرده اند.<sup>۳۸</sup>

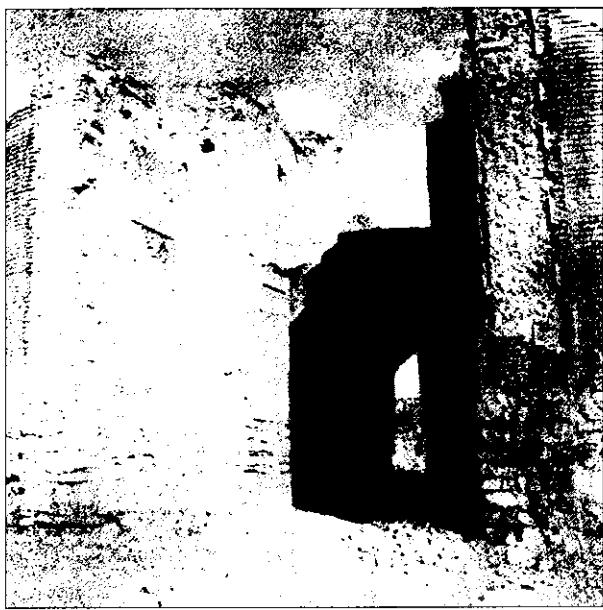
### ب ) کاروانسراهای مسیر اصفهان - کاشان از طریق نظر

#### کاروانسرا دمبی

این بنا در جنوب شرقی روستای کوچک دمبی قرار گرفته

به حیاط داخلی راه دارد. در این قسمت دو اتاقک و بالاخانه ای وجود دارد که مورد استفاده کاروانسرادار و نگهبانان بوده است. حیاط داخلی مربع شکل با گوشه های پیخ به سه چهار ایوانیست (تصویر ۱۱) دور تا دور حیاط ۲۴ اتاق وجود دارد که جلوی هر کدام ایوانی قرار گرفته اند. پشت ایوان بزرگ غربی بر محور ورودی بنا اتاق بزرگی قرار دارد که به نظر می رسد از آن به عنوان تالاری جهت سکونت افراد شاخص و یا پادشاه استفاده می شده است. با توجه به شواهد ساختمانی این قسمت در دوره قاجار تعمیر یا به طور کامل بازسازی شده است. اصطبلهای سراسری پشت اتاقها قرار گرفته، و ورودی این اصطبلها در گوشه های پیخ واقع شده اند. کنار این ورودیها در هر گوشه دو اتاق قرار دارد که محل اقامت چهارپاداران و قافله داران بوده است. تزیینات کاروانسرا منحصر به آجر کاری قسمت فوقانی برج شمال شرقی است. شاید برجهای دیگر نیز در اصل دارای چنین تزییناتی بوده که در اثر تعمیرهای بعدی از بین رفته اند. مصالح بنا شامل آجر، قلوه سنگ دربی ها، سنگهای تراشیده در ازاره ها، سکوهای سنگی و ناوданه است. آب آشامیدنی کاروانسرا از طریق نهر آبی که در جلوی آن جاری بوده تأمین می شده است. این نهر از مظہر قنات رosta سرچشمۀ می گرفته است.<sup>۳۹</sup>

به طور کلی ویژگیهای ساختمانی بنا نشان دهنده صفوی بودن آن است. با مقایسه فرم، شکل و پلان بنا با برخی از کاروانسراهای صفوی می توان ساخت آن را به زمان شاه عباس اول نسبت داد. سردر ورودی شاهزاده زیادی با سردر کاروانسرا حسنه و کاروانسرا گبرآباد دارد و گوشه های پیخ هر سه به شکل یک طبقه است.<sup>۴۰</sup> این دو بنا مربوط به زمان شاه عباس اول هستند.<sup>۴۱</sup> از طرفی وضعیت ورودی اصطبلها به طور



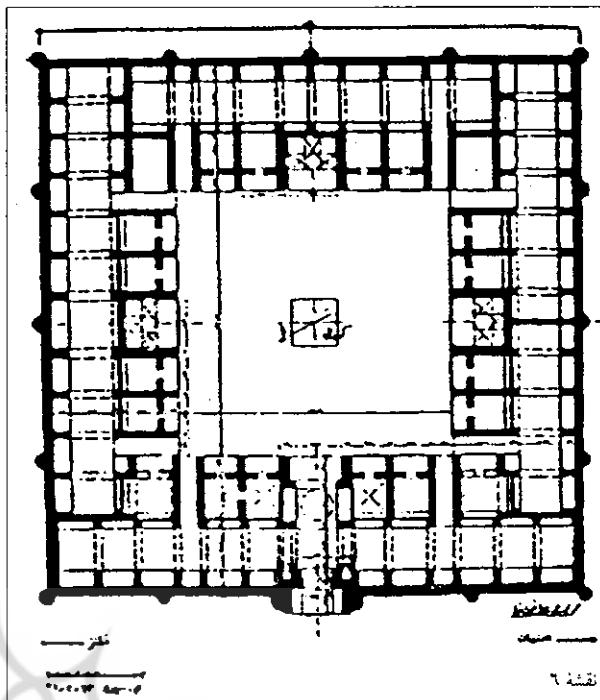
تصویر ۱۳

اند و بر فراز یکی از آنها چراغ راهنمایی وجود داشته که در حال حاضر هیچ اثری از آن باقی نمانده است. (تصویر ۱۲) از مجموعه ورودی بنا در حال حاضر به جز پی‌ها چیزی باقی نمانده ولی آنچه مشخص است این است که در گاه ورودی به دالان کوتاهی متصل می‌شده و بعد از آن سرسرای ورودی قرار داشته که از طریق ایوان بزرگ غربی به حیاط داخلی راه پیدا می‌کرده است. (تصویر ۱۳)

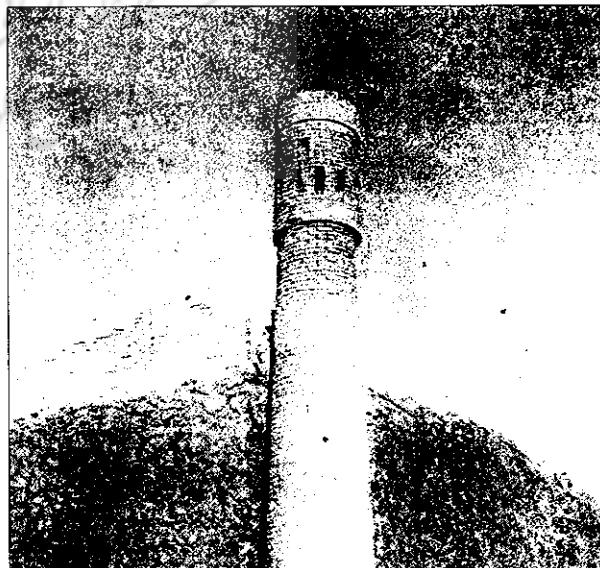
فضای داخلی، حیاط مریع شکل و به سبک چهار ایوانی است. (تصویر ۱۴) دور تا دور آن ۱۲ اتاق به همراه ایوانهایی



تصویر ۱۴



است. دمبی در حدود ۵۰ کیلومتری شمال شرقی اصفهان واقع شده است. بسیاری از جهانگردان طی دوره صفوی در این کاروانسرا اقامت داشته اند. از جمله این افراد آدام اولناریوس جهانگرد آلمانی است که در زمان شاه صفی به ایران سفر کرده است. با توجه به یادداشت‌های وی آب آشامیدنی کاروانسرا از طریق چشم‌هایی که در نزدیکی آن قرار داشته تأمین می‌شده است.<sup>۱۰</sup> بنا دارای ابعاد  $57 \times 55$  متر است و دور تا دور آن برجهای وجود دارد (نقشه ۶) این برجهای توپر جنبه تزیینی داشته



تصویر ۱۲

بهجهت آباد که نام محلی آن گله کوه است، نامی نبرده اند ولی اکثر آنها در همین حوالی از کاروانسراهایی با نامهای دیگر یاد کرده اند. اوئلاریوس طی سفر خود از کاروانسرای سده به عنوان منزل بعد از دمبی نام می برد.<sup>۴۴</sup> با توجه به توضیحات وی در مورد موقعیت مکانی کاروانسرای سده و فاصله آن تا دمبی هیچ شکی وجود ندارد که کاروانسرا یاد شده همان کاروانسرای بهجهت آباد است.

نمای خارجی کاروانسرا مستطیل شکل بوده و دارای ابعاد  $48 \times 37$  متر است. (نقشه ۷) در نمای خارجی آن هفت برج نیم دایره دیده می شود که شامل چهار برج در گوشه ها و سه برج در وسط دیواره است. سردر ورودی که امروزه کاملاً ویران شده از نوع سردرهای پیش آمده با دو گوشة پخ بوده است. درگاه ورودی از طریق راهرویی به سرسرای سین<sup>۴۵</sup> و کاروانسرای سرچم دارد که هر دو مربوط به دوره ایلخانی هستند.<sup>۴۶</sup> با توجه به این امر می توان اصل بنا را به دوره ایلخانی نسبت داد. از طرف دیگر با توجه به اهمیت سیر اصفهان کاشان از طریق نظر در دوره صفوی بعید به نظر می رسد در زمان شاه عباس اول که بسیاری از کاروانسراها ساخته یا تجدید بنا شده اند، نظری به این بنا نشده باشد. در حال حاضر این کاروانسرا وضعیت

حیاط مستطیل شکل داخلی به سیک چهار ایوانی بوده است و دور تا دور آن را ۱۴ اتاق با ایوانهایی در جلو احاطه کرده است. اصطبلهای سراسری پشت اتفاقها قرار گرفته اند و دارای چهار ورودی در دو انتهای اضلاع طویل حیاط هستند. کثار هر یک از ورودیها اتاق بزرگی وجود دارد که چهارپاداران و قافله داران در آنها اقامت کرده اند. چشممه ای در نزدیکی کاروانسرا وجود دارد که به نظر می رسد در گذشته آب آشامیدنی کاروانسرا را تامین می کرده است. مصالح اصلی بنا آجر است و از سنگ دربی ها استفاده شده است. بنا دارای کتیبه ای بوده که حاکی از ساخت آن در زمان شاه عباس اول صفوی بوده



تصویر ۱۵

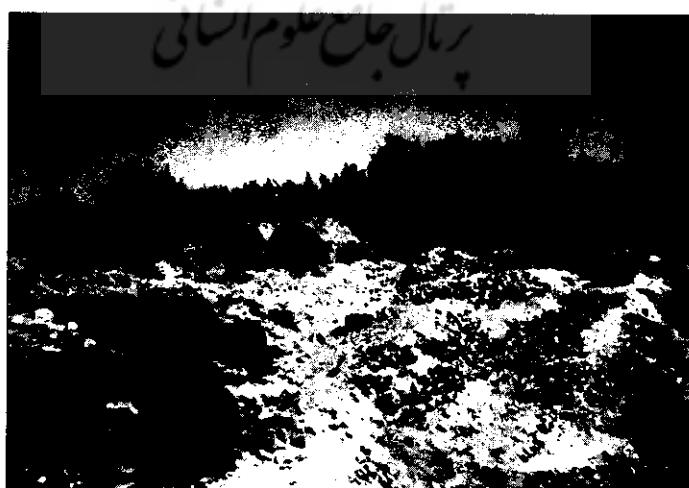
در جلو وجود دارد. این اتفاقها و ایوانها فاقد طاقچه و بخاری هستند. پشت اتفاقها اصطبلهای کاروانسرا قرار گرفته اند. کثار ورودی اصطبلهای در گوشه های بنا اتفاقی وجود دارد که محل اقامت قافله داران بوده است.

سنگ، مصالح اصلی بکار رفته در بناست و این کیفیتی است که این بنا را از سایر کاروانسراهای منطقه مجزا می کند. بهره گیری گسترده از سنگ با توجه به وجود منابع غنی در کوهستانهای این محل توجیه پذیر است و از آجر بیشتر در روکار بنا بهره گرفته شده است.

سیرو در حوالی سال ۱۹۶۳ م. که بنا در وضعیت بسیار بهتری بوده به بررسی بنا پرداخته است و بنای اولیه را مربوط به دوره ایلخانی می داند که در زمان سلطنت شاه عباس اول بازسازی اساسی شده است.<sup>۴۷</sup> سردر ورودی کاروانسرا دمبی شباهت زیادی با سردر کاروانسرا سین<sup>۴۸</sup> و کاروانسرای سرچم دارد که هر دو مربوط به دوره ایلخانی هستند.<sup>۴۹</sup> با توجه به این امر می توان اصل بنا را به دوره ایلخانی نسبت داد. از طرف دیگر با توجه به اهمیت سیر اصفهان کاشان از طریق نظر در دوره صفوی بعید به نظر می رسد در زمان شاه عباس اول که بسیاری از کاروانسراها ساخته یا تجدید بنا شده اند، نظری به این بنا نشده باشد. در حال حاضر این کاروانسرا وضعیت اسفناکی دارد و بسیاری از خرابیهای آن تعمدی بوده است. (تصویر ۱۶ - ۱۵)

## کاروانسرای بهجهت آباد

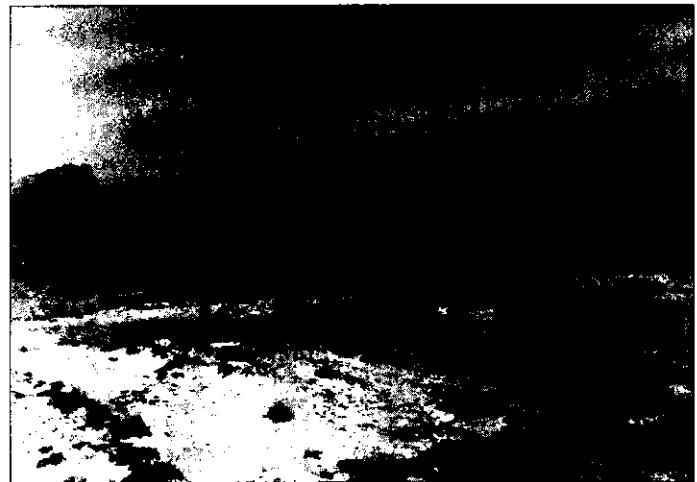
کاروانسرا در محلی به نام بهجهت آباد قرار دارد. بهجهت آباد در حدود ۶۰ کیلومتری شمال شرقی اصفهان واقع شده است. سیاهانی که از این سیر گذشته اند از کاروانسرا



تصویر ۱۶

فکر می کردیم فی الواقع در  
حول و حوش آن هستیم ..

«آنچنانکه از نوشه های  
دلاواله ، فیگوئرا (سفیر  
اسپانیا در دربار شاه عباس  
اول صفوی) و تاورنیه  
مشخص می شود طی  
دوره صفویه کاروانسراهای  
ذیل در منطقه وجود داشته  
اند: کاروانسرای ریک در  
فاصله ۳ فرسنگی اصفهان ،  
کاروانسرای نیمه خراب در



تصویر ۱۷

فاصله ۵ فرسنگی اصفهان ، کاروانسرای الله بیک در فاصله ۹  
فرسنگی اصفهان ، کاروانسرای آقانورا در فاصله ۳ لیواز اصفهان.

**نتیجه گیری**  
با توجه به مطالب گذشته، طی دوره صفوی سه مسیر عمده  
از برخوار می گذشته است؛ یکی مسیر اصفهان - کاشان از  
طريق نظر که به نواحی شمالی کشور متنه می گردد. دیگری  
مسیر اصفهان - کاشان از طريق مورچه خورت که به نواحی  
شمالی می رفت و سومی مسیر اصفهان به غرب کشور و بغداد  
از طريق روتاستی چاله سیاه (جهاد آباد) برخوار. علاوه بر این

است.<sup>۴۰</sup> امروزه اثری از این  
کتبیه وجود ندارد. در حال  
حاضر خرابیهای زیادی در  
بنا دیده می شود ولی در  
مقایسه با کاروانسرای دبی  
از وضعیت بهتری برخوردار  
است. (تصویر ۱۸ - ۱۷)

به غیر از کاروانسراهای  
نامبرده ، طی دوره صفویه  
کاروانسراهای فراوانی در  
منطقه وجود داشته است.

اطلاعات مربوط به این آثار

با توجه به نوشه های جهانگردان حاصل شده است. شاردن  
طی سفر خود از تبریز به اصفهان در طول مسیر مورچه خورت  
به اصفهان که از نواحی برخوار عبور می کند ، اشاره به وجود  
آبادیها و کاروانسراهای بسیار می کند وی چگونگی مسیر از  
مورچه خورت تا اصفهان را چنین توصیف می کند «روز بیست  
وسوم برای اینکه پیش از طلوغ آفتاب به اصفهان برسیم ، بسیار  
دیرتر از ایام سابق به راه افتادیم در این مرحله نه فرسنگ  
راه پیمودیم و از میان دشت و دمنهای زیبا به سوی جنوب  
حرکت کردیم. دو ساعت راه مانده به حومه این شهر بزرگ  
کاروانسراهای بیشمار و دهکده های چنان زیبایی دیدیم که



تصویر ۱۸

و هنرمندان سلطنتی با طرحهای ویژه و عمدتاً مجلل ساخته شوند. بر این اساس طبیعت شاهانه در آنها جلوه و خودنمایی می‌کرد و نوید دیدار شهر با شکوه اصفهان را می‌داده است. البته کاروانسراهای راه ارتباطی اصفهان - کاشان از طریق نظر در این چهارچوب جای نمی‌گیرند.

کاروانسرای شیخ علیخان و کاروانسرای مادر شاه علاوه بر جنبه کاربردی، جنبه تشریفاتی داشته‌اند؛ به این صورت که همیشه پادشاه و ملتزمن رکاب و همچنین سفرای کشورهای بیگانه قبل از ورود به اصفهان در آنجا اقامت می‌کرده و مورد استقبال رسمی قرار می‌گرفته‌اند، آنگاه با تشریفات و خدم و حشم به طرف اصفهان راهی می‌شده‌اند. علاوه بر گفته‌های جهانگردان، ویژگیهای ساختمانی و قسمتهای متعدد در این بنها نشان دهنده این امر است. با توجه به نوشته‌های مورخان و جهانگردان طی دوره شاه عباس اول استقبالهای رسمی از پادشاه و شاید سفیران خارجی در دولت آباد انجام می‌شده است. در اوآخر دوره صفوی این کارکرد تشریفاتی به کاروانسراها منتقل می‌شود و در این زمان است که کاروانسراهای سلطنتی مادرشاه و شیخ علیخان بدین منظور ساخته می‌شوند.

به طور کلی گفته‌های جهانگردان دال بر وجود کاروانسراهای متعدد در دوره صفوی در منطقه و وجود چنین کاروانسراهایی با معماری درخشان، نشان دهنده اهمیت ارتباطی و سوق الجیشی (راهبردی) برخوار طی دوره صفوی است. اگر چه در حال حاضر هیچ کاروانسرای متعلق به دوره قاجار در منطقه باقی نمانده است، ولی بر اساس نوشته‌های برخی از محققان معاصر کاروانسراهایی از این دوره در منطقه وجود داشته است. این کاروانسراها در مقایسه با کاروانسراهای عظیم صفوی با معماری درخشان از عظمت کمتری برخوردار بوده‌اند و اکثرآ به صورت بسیار ساده با استفاده از مصالح خشت‌بنا شده بوده‌اند. با توجه به گفته‌های جهانگردان در این زمان چاپارخانه‌ها بیشتر از کاروانسراها مورد استفاده قرار می‌گرفته‌اند. طی دوران بعد از صفوی مخصوصاً دوره قاجار به چند دلیل از اهمیت ارتباطی منطقه تا حدودی کاسته می‌شود، و نه تنها شاهد ساخت کاروانسرای باعظامت و مجلل نیستیم، بلکه تعدادی از کاروانسراهای صفوی نیز رو به ویرانی گذارده و متروک شدند. یکی از دلایل این امر این است که در دوره صفوی به قدر کافی کاروانسرا در منطقه وجود داشته و از طریق در اثر دلایلی همچون تغییر پایتخت از اصفهان به تهران، رکود کلی در اوضاع اقتصادی و بروز ناامنی‌ها از اهمیت ارتباطی برخوار کاسته شد.

مسیرهای اصلی، مسیرهای فرعی دیگری نیز وجود داشته که درنتیجه عواملی همچون فضول مختلف سال و امنیت یا نامنی جاده‌ها به تناسب مورد استفاده بوده‌اند.

بطور یقین تعداد کاروانسراهای برخوار بیش از آنچه امروز باقی مانده بوده که اکثر آنها طی دوره صفوی بنیاد گردیده است. شاهد این مدعای گفته‌های جهانگردان و مسافران خارجی در این زمینه است. از طرفی برخی کاروانسراهای برخوار از لحاظ ویژگیهای ساختمانی بسیار قابل توجه بوده و نشان دهنده اوج پیشرفت در فن کاروانسرا سازی هستند به عنوان نمونه وجود حیاط مخصوص بانوان و محلهای پذیرایی مخصوص در کاروانسرای شیخ علیخان که در کمتر کاروانسراهای دیده می‌شود و یا وجود تالارهای تشریفات و اصطبلهای مخصوص و اصطبلهای ستوندار به همراه تأسیساتی همچون حمام و آب انبار در کاروانسرای مادر شاه همگی نشان دهنده مطالب فوق است. بسیاری از این خصوصیات مثل اصطبلهای ستوندار، در برخی از کاروانسراهای قاجاری تقلید شده است.

کاروانسراهایی همچون کاروانسرای گز و مورچه خورت از نظر موقعیت مکانی دارای اهمیت خاص بوده‌اند؛ مثلاً کاروانسرای گز به عنوان اولین توقفگاه مهم بعد از حرکت از اصفهان به سوی شمال مطرح بوده است و کاروانهای متعددی که از اصفهان به قصد نواحی شمال خارج می‌شدند در این مکان تجمع کرده و صورت قطعی می‌گرفته‌اند. کاروانسرای مورچه خورت نیز در نقطه‌ای واقع شده که مسیرهای مختلفی که از طرف نواحی شمال به طرف اصفهان وجود داشته، در آن به صورت واحد درآمده و به طرف اصفهان امتداد پیدا می‌کرده‌اند. با توجه به این امر کاروانهای متعدد به صورت همزمان به این نقطه می‌رسیده‌اند، بر این اساس در دوره صفوی کاروانسراهای متعددی در مورچه خورت وجود داشته که در حال حاضر تنها یکی از آنها باقی مانده است.

در دوره صفوی در اثر گسترش ارتباطات با کشورهای اروپایی و رونق تجارت و پیشرفت‌های اقتصادی، اهمیت زیادی به راه‌ها و تأسیسات مربوط به آنها داده می‌شد. همچنین اصفهان پایتخت آن دوره در اوج شکوفایی بود واز یک طرف مرکز ثقل اقتصاد و تجارت کشور بود و از طرف دیگر سفرا، نمایندگان و جهانگردان کشورهای بیگانه به این شهر رفت و آمد زیادی داشتند. با تبع برخوار که در مجاورت بلافصل اصفهان و در مسیر عمده راه‌های ارتباطی متنه به اصفهان قرار داشت از اهمیت راه‌های خاصی برخوردار بوده است. این شرایط ایجاد می‌کرده است که کاروانسراهای منطقه زیر نظر معماران

## بی نوشت

۱. برای اطلاعات بیشتر در مورد چگونگی راه های عبوری برخوار رجوع شود به: سیرو، ماکسیم، راههای باستانی ناحیه اصفهان و بندهای وابسته به آنها، ترجمه مهدی مشایخی، سازمان ملی حفاظت آثار باستانی ایران، تهران، ۱۳۵۷، ص ۲۲-۱۶. همچنین: احمدی، عباسعلی، بررسی، معرفی و شناسایی بندهای تاریخی منطقه برخوار اصفهان از دوران قاجار، پایان نامه دوره کارشناسی ارشد، دانشگاه تهران، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، گروه باستان شناسی، ۱۳۸۰، صص ۱۴۱-۱۳۴.
۲. دلاواله، پیتر، سفرنامه پیتر دلاواله (قسمت مربوط به ایران)، ترجمه و شرح حواشی از دکتر شعاع الدین شغا، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۷۱، صص ۳۲-۳۳.
۳. سیرو، راههای باستانی ناحیه اصفهان و...، صص ۱۷-۱۸
۴. اوژن، اوژن، ایران امروز، ترجمه علی اصغر سعیدی، کتابفروشی زواره، تهران، ۱۳۶۲، صص ۳۱۷-۳۱۶.
۵. ر.ک: دیولاکوا، مادام، سفرنامه مدام دیولاکوا، ترجمه و نگارش همایون فره وشی، قصه پرداز، تهران، ۱۳۷۸، ص ۲۴۶ و دوید، بارون، سفرنامه لرستان و خوزستان، ترجمه محمد حسین آریا، علمی و فرهنگی، تهران، ۱۳۷۱، ص ۲۹-۳۰.
۶. در این زمینه می توان به متابعی همچون: شاردن، ئان، سیاحت‌نامه شاردن، ترجمه محمد عباسی، ج ۳، امیر کیم، تهران، ۱۳۳۶، ص ۹۲. تاورنیه، سفرنامه تاورنیه، ترجمه ابوتراب نوری، با تجدید نظر کلی حمید شیرواتی، ج ۲، سنایی و ناید، اصفهان، ۱۳۳۶، ص ۸۸ اسکدریک مشی، تاریخ عالم آرای عباسی، تصحیح دکتر محمد اسماعیل رضوانی، ج ۲، دنیای کتاب، تهران، ۱۳۷۷، ص ۱۲۵۸ و ۱۰۳۰ و ۹۸۲. محمود بن هدایت الله افوشه ای نظری، نقاوه الاثار فی ذکر الاخبار، به کوشش احسان اشراقی، بنگاه ترجمه و نشر کتاب، تهران، ۱۳۵۰، ص ۵۲۸-۵۳۶، اعتماد السلطنه، محمد حسن خان، تاریخ منتظم ناصری، تصحیح دکتر محمد اسماعیل رضوانی، ج ۲، دنیای کتاب، تهران، ۱۳۷۶، ص ۸۹۶. رسم الحكماء، محمد هاشم آصف، رسم التواریخ، تصحیح محمد مشیری، (بیان)، تهران، ۱۳۴۸، ۴۴۶. رضا قلی خان هدایت، فهرس التواریخ، تصحیح دکتر عبدالحسین نوابی و میر هاشم محدث، پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی، تهران، ۱۳۷۳، ص ۴۴۳-۴۴۲ و ۴۱۷ و سفرنامه هایی در دوره قاجاریه اشاره کرد.
۷. دیولاکوا، سفرنامه مدام دیولاکوا، ص ۲۵۰
۸. یکی از شهرهای منطقه برخوار است که در ۱۲ کیلومتری شمال اصفهان قرار دارد.
۹. بایانی خورزوقی، قریانعلی، جغرافیای خورزوق برخوار، پایان نامه دوره کارشناسی، دانشگاه اصفهان، دانشکده ادبیات و علوم انسانی، گروه جغرافیا، ۱۳۵۶، ص ۴۱ و ۲۸.
۱۰. از آن میان می توان به دو منبع ذیل اشاره کرد: فیگوئرا، دن گارسیا دیبلوا، سفرنامه فیگوئرا، ترجمه غلامرضا سمیعی، نشر نو، تهران، ۱۳۶۳، ص ۳۲۱ و محمود بن هدایت الله افوشه ای نظری، نقاوه الاثار فی ذکر الاخبار، ص ۵۳۶-۵۳۸-۵۳۷-۵۳۶.
۱۱. برای نمونه ر.ک: اولکاریوس، آدام، سفرنامه آدام اولکاریوس، ترجمه مهندس حسین کردیجه، ج ۲، کتاب برای همه، تهران، ۱۳۶۹، ص ۷۷۶-۷۷۵-۵۳۵ و ۵۳۴. همچنین: دلاواله، سفرنامه دلاواله، ص ۱۳۳.
۱۲. طبق روایتهای محلی در دوره قاجاریه این مسیر یکی از مکانهای بوده که دزدان و قاطعان طریق در آن به راهزنی می پرداخته اند.
۱۳. ر. ک: دیولاکوا، سفرنامه دیولاکوا، ص ۲۴۶ و دوید، سفرنامه لرستان و خوزستان، صص ۲۹-۳۰
۱۴. اداره جغرافیای ارتش، فرنگ آبادیهای کشور جمهوری اسلامی ایران: فرنگ جغرافیای اصفهان، ج ۷۱، انتشارات سازمان جغرافیایی وزارت دفاع و پشتیبانی نیروهای مسلح، ۱۳۶۷، ص ۸۱
۱۵. کیانی، محمد یوسف، تاریخ هنر معماری ایران در دوره اسلامی، سمت، تهران، ۱۳۷۴، ص ۱۳۱
۱۶. اوین، ایران امروز، صص ۳۱۷-۳۱۶
۱۷. لازم به ذکر است تکسیه برای اوین بار پلان بنا را ترسیم نموده که اشکالات زیادی در آن دیده می شود. پوپ در کتاب بررسی معماری ایران و کیانی و کلایس در کتاب کاروانسراهای ایران از این پلان نادرست استفاده کرده اند. پلان صحیح بنا را سیرو برداشت نموده است.
۱۸. بنا بر روایتهای محلی این قنات تا چند دهه گذشته از آبدهی برخوردار بوده ولی امروزه از مظہر آن که در نزدیکی کاروانسرا قرار داشته اثری باقی نمانده است.
۱۹. سیرو، راههای باستانی ناحیه اصفهان و...، ص ۲۷۶
۲۰. اداره جغرافیایی ارتش، فرنگ آبادیهای کشور جمهوری اسلامی ایران: فرنگ جغرافیایی اصفهان، ص ۲۲۹
۲۱. Morier Jacques m.Voyage en perse en Armenie en Asie Mineure Aconstantinpole,Fait Dans Les Annees 1808

۲۲. توضیح اینکه کاروانسرا ونداده و چاه قاده که در خارج از منطقه برخوار قرار دارند به همراه کاروانسراهای گر ، مادرشاه و موزجه خورت در مسیر اصفهان - کاشان واقع شده اند. آقا کمال که یکی از نزدیکان مخصوص شاه عباس اول بوده از اهالی دولت آباد برخوار بوده است. در این زمینه ر . ک : محمود بن هدایت الله افوشته ای نظری ، تقاوه الاثار فی ذکر الاخبار ، صص ۵۳۶ - ۵۳۸
۲۳. سیرو ، راههای باستانی ناحیه اصفهان و ...، ص ۲۵۰
۲۴. دالمنی ، هنری رنه ، سفرنامه از خراسان تا بختیاری ، ترجمه همایون فره وشی ، چاپ گیلان ، تهران ، ۱۳۵۵ ، ص ۸۸۵
۲۵. سیرو ، راههای باستانی ناحیه اصفهان و ...، ص ۲۷۶
۲۶. همان ، ص ۲۷۶
- ۲۷-Morier,Voyage en perse, en Armenie ... , P.249
۲۸. سیرو ، ماسکیم ، کاروانسراهای ایران و ساختمانهای کوچک میان راهها ، ترجمه عیسی بهنام ، انجمن فرانسوی شرق شناس قاهره - سازمان ملی حفاظت آثار باستان ایران ، قاهره - تهران ، ۱۹۴۹ م .. ، صص ۲۲۸ و ۲۳۱
- ۲۹- Morier,Voyage en perse, en Armenie ... , PP.248 .۲۹
۳۰. سیرو ، راههای باستانی ناحیه اصفهان و ...، ص ۲۷۱
۳۱. کاروانسرای ریاودستان که نزدیکی نایین واقع شده ، مربوط به زمان شاه عباس اول بوده است. در زمان شاه عباس دوم تعمیر شده و تزیینات جان پناه آن مربوط به زمان سلطنت شاه سلیمان صفوی بوده است. برای اطلاعات بیشتر در مورد این کاروانسرا ر. ک: سیرو ، راههای باستان ناحیه اصفهان و ...، ص ۱۹۹
۳۲. اداره جغرافیایی ارتش ، فرهنگ آبادیهای کشور جمهوری اسلامی ایران : فرهنگ جغرافیایی کاشان ، ج ۶۰ ، انتشارات سازمان جغرافیایی وزارت دفاع و پژوهیان نیروهای مسلح ، ۱۳۷۷ ، ص ۱۱۳
۳۳. دالمنی ، سفرنامه از خراسان تا بختیاری ، ص ۸۸۲
۳۴. کاروانسرای حسینیه در راه اصفهان به طرف گلپایگان و نواحی غرب فرار گرفته و کاروانسرای گبرآباد در مسیر اصفهان - کاشان واقع شده است.
۳۵. سیرو ، راههای باستانی ناحیه اصفهان و ...، صص ۲۲۸ و ۲۲۴
۳۶. کاروانسرای کوهپایه و بیزیون در مسیر اصفهان - بزد واقع شده اند ، کاروانسرای کوهپایه در ۷۴ کیلومتری شرق اصفهان و کاروانسرای بیزیون در ۳۶ کیلومتری جنوب شرقی اصفهان قرار دارد.
۳۷. شاردن ، سیاحتنامه شاردن ، ج ۲ ، ص ۹۲
۳۸. تاورنیه ، سفرنامه تاورنیه ، ص ۸۸
۳۹. براون ، ادوارد ، یکسال در میان ایرانیان ، ترجمه و حواشی ذبیح الله منصوری ، کانون معرفت ، تهران ، (بی تا) ، ص ۱۸۲
۴۰. اولناریوس ، سفرنامه آدام اولناریوس ، ج ۲ ، ص ۷۷۵
۴۱. سیرو ، راههای باستانی ناحیه اصفهان و ...، صص ۲۲۷ - ۲۲۸
۴۲. لازم به ذکر است کاروانسرای سین که امروزه هیچ اثری از آن باقی نمانده در جنوب روستای سین برخوار قرار داشته و دارای کتیبه ای مربوط به دوره ایلخانی بوده است.
۴۳. برای اطلاعات بیشتر در مورد دو کاروانسرای سین و سرچم ر. ک: ویلر ، دونالد ، معماری اسلامی ایران در دوره ایلخانیان ، ترجمه عبدالله فریار ، ج ۲ ، علمی و فرهنگی ، ۱۳۶۸ ، صص ۱۹۳ - ۱۹۲
۴۴. اولناریوس ، سفرنامه آدام اولناریوس ، ص ۷۷۶
۴۵. سیرو ، راههای باستانی ناحیه اصفهان و ...، ص ۲۲۰
۴۶. شاردن ، سیاحتنامه شاردن ، ج ۳ ، ص ۹۲
۴۷. دلاواله ، سفرنامه پیتر دلاواله ، ص ۱۳۳
۴۸. فیگوئرا ، سفرنامه فیگوئرا ، ص ۲۳۴
۴۹. تاورنیه ، سفرنامه تاورنیه ، ص ۸۸